Damodarpur Charter 2 of Budhagupta

Dániel Balogh

Author of digital edition: Dániel Balogh

Identifier: DHARMA_INSSiddham00046

Repository: SIDDHAM (siddham)

File path: XML-Provisional/DHARMA_INSSiddham00046.xml

Language: Sanskrit [Southern Brāhmī (unspecified)]

Commit: 2026-09-16 10:40 (3083d2d), last modified 2026-09-16 09:24 (c200993)

Edition

Seal

〈1〉 [...]

Plates

〈Page 1r〉 〈1〉 [ca. 4+] phālguna di 10 (5) parama-daivata-parama-bhaṭṭāraka mahārājādhirāja-śrī-(vudha)[gu]pt[e pṛthivī]〈2〉-[patau tat-pā]da-parigṛhītasya puṇḍravarddhana-bhuktāv uparika-mahārāja-jayadattasya bhogenānu(va-hamā)〈3〉nake (ko)ṭi(varṣṣa)-viṣaye ca tan-niyuktaka Āyuktaka-bhaṇḍake Ad-hiṣṭhānādhikaraṇa[ṁ] nagara-śreṣṭhi-ribhu〈4〉pāla-sārttha-vāha-vasumittra-prathama-kulika-varadatta-prathama-kāyastha-viprapāla-puroge ca sa(mv)y(a)va-harati

〈5〉 Anena śreṣṭhi-¿ri?bhupālena vijñāpitaṁ〈.〉 himavac-chikhare kokāmukha-svāminaḥ catvāraḥ kulya-vāpāḥ (śve)ta-va〈6〉rāha-svāmino pi sapta kulya-vāpāḥ Asmat-phalāśa¿n?sinā pu¿n?yābhivṛddhaye doṅgāgrāme pūrvvaṁ mayā〈7〉 Apradā

Atisṛṣṭakās<.> tad aha¿n? tat-kṣettra-sāmīpya-bhūmau tayor ādya-kokāmukha-svāmi-śvetavarāha<8>-svāminor-nā(ma)l-liṅga-(kṣoṇī)-deva-kula-dvayam etat koṣṭhikā-dvayañ ca kārayitum icchāmy<.> Arhatha vāstuno<9> ṣaṭ-(kulya)-vāpān yathā-kraya-maryyādayā dātum iti

yataḥ pustapāla-viṣṇudatta-vijaya(nandi)-sthā¿n?u<10>nandinām avadhāraṇayā-vadhṛtam asty anena himavac-chikhare tayoḥ kokāmukha-svāmi-śvetavarā(ha)-svāmi(noḥ)<11> Apra(dāḥ) kṣetra-kulya-vāpā Ekādaśa dattakās<.> tad-artthañ ceha deva-kula-koṣṭhikā-karaṇe yukta(m e)ta(d vijñā)<12>(pitaṁ kra)meṇa tat-kṣe(ttra)-sāmīpya-bhūmau vāstu dātum ity anuvṛtta-tri-dīnārikya-ku(lya-vā)pa-vikraya-(maryyā)da<Page 1v><13>[yā] [...] rā kulana [...] (rā ga ra) [...]<14> [...] pu(ṣkari)ṇī pū(rvveṇa) ribhu(pā)la-pū[rvva-datta-kṣetraṁ] (dakṣiṇena) [pañca]<15> [kulya-vāpā] dattāḥ<.> (ta)d uttara-kālaṁ (saṁ)vyavahāribhir ddeva-bha(ktyā)numantavyā<ḥ><.> (Uktaṁ) vyāsena

1. Anuṣṭubh

sva-dattāṁ para-dattā<16>(m vā)
(yo hareta) vasundharāM
sa viṣṭhā(yāṁ) k¿ri?mi(r bbhūtvā)
pi(tṛ)bhis sa(ha pacyate)

2. Anuṣṭubh

pūrvva-dattāṁ dvijātibhyo
<17> (yatnād rakṣa yu)dhiṣṭhira
mahīṁ (mahīmatāṁ) śreṣṭha
dā(nāc chreyo nu)pālanaṁ

3. Anuṣṭubh

(bahu)bhir vvasu(dhā da)ttā
<18> (rājabhiś ca) punaḥ punaḥ
(ya)sya (ya)sya yadā bhūmi(s)
(tasya tasya) ta(dā) phalam

iti

Bibliography

First noticed and edited in Basak 1919–1920, pp. 137–141. Discussed in Basak 1925.

Originally encoded for Siddham in the project Beyond Boundaries (Grant Agreement

No. 609823) by Dániel Balogh (2019, № IN00046). Encoding updated to DHARMA conventions by Dániel Balogh.

Secondary

Bhandarkar, Devadatta Ramakrishna, Bahadur Chand Chhabra & Govind Swamirao Gai. 1981. *Inscriptions of the early Gupta kings*. Corpus inscriptionum indicarum 3, revised edition. New Delhi: Archaeological survey of India. Item 40.

Bhandarkar, Devadatta Ramakrishna. 1927–1936. *A list of the inscriptions of northern India in Brahmi and its derivative scripts, from about 200 A. C.: Appendix to Epigraphia Indica and record of the Archaeological Survey of India, volumes XIX to XXIII*. Calcutta: Archaeological Survey of India. [URL]. Item 1550.

Sircar, Dines Chandra. 1965. *Select inscriptions bearing on Indian history and civilization. Volume I: from the sixth century B.C. to the sixth century A.D.* 2nd edition revised and enlarged. Calcutta: University of Calcutta. Book III, item 36.

Agrawala, Prithvi Kumar. 1983. *Imperial Gupta Epigraphs (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□)*. Ancient Indian Epigraphical Sources (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□) 10, pt. 1 / 2. Varanasi: Books Asia, Distributed by Prithvi Prakashan. Item 53.

Goyal, Śrīrām. 1993. □□□□□□□□□□ □□□□□□/*Guptakālīna Abhilekha (Inscriptions of the Gupta Age)*. Jodhpur: Kusumanjali Prakashan. Items 300-303.